

На основу Одлуке Скупштине Друштвеног предузећа Пољопривредни комбинат „Делишес“ у реструктуирању Владичин Хан о усвајању Новог измењеног Програма реструктуирања број 330 од 13.11.2008. године и Одлуке о изменама и допунама тог Програма реструктуирања број 128 од 24.04.2009. године, Одлуке број 129 од 24.04.2009. године о продаји дела непокретне и покретне имовине Фабрике конзервираног воћа и поврћа у Владичином Хану и Производне целине Пољопривреда - Плантажа у Житорађи из састава ДП ПК „Делишес“ у реструктуирању Владичин Хан, Светосавска 78, методом јавног надметања, Решења Агенције за приватизацију Републике Србије о прихватању Новог измењеног Програма реструктуирања број 10-3315/08-56/02 од 17.11.2008. године, и Решења Агенције за приватизацију о прихватању Измена и допуна тог Програма реструктуирања број 10-1912/09-56/02 од 24.04.2009. године, као и Уговора о пуномоћју број 1-2304/08-56/02 од 04.12.2008. године закљученог између ДП ПК „Делишес“ у реструктуирању Владичин Хан као Налогодавца и Агенције за приватизацију као Пуномоћника, Агенција за приватизацију објављује:

**ЈАВНИ ПОЗИВ ЗА УЧЕШЋЕ НА ЈАВНОМ НАДМЕТАЊУ  
ЗА КУПОВИНУ ИМОВИНЕ ОРГАНИЗАЦИОНЕ ЦЕЛИНЕ  
ФАБРИКЕ КОНЗЕРВИРАНОГ ВОЋА И ПОВРЋА У ВЛАДИЧИНУ ХАНУ И ПРОИЗВОДНЕ  
ЦЕЛИНЕ ПОЉОПРИВРЕДА - ПЛАНТАЖА У ЖИТОРАЂИ ИЗ САСТАВА ДП ПК „ДЕЛИШЕС“  
У РЕСТРУКТУРИРАЊУ ВЛАДИЧИН ХАН**

**Шифра продаје:  
Р-260609- 3339**

**1. Предмет продаје**

Предмет продаје је непокретна и покретна имовина организационе целине Фабрике конзервираног воћа и поврћа у Владичином Хану и Производне целине Пољопривреда - Плантажа у Житорађи из састава ДП ПК „Делишес“ у реструктуирању Владичин Хан, (у даљем тексту: Предузеће или Продавац), и то:

**1) Грађевински објекти и то:**

- 1/3 Објекта прехрамбене индустрије и производње пића - Нова управна зграда, део приземља и првог спрата, у друштвеној својини, укупне површине 750 м<sup>2</sup>, изграђене на кат. парцели 50/1 укупне површине 12.146 м<sup>2</sup>, Лист непокретности 1327, КО Владичин Хан, са сразмерним правом коришћења земљишта у државној својини;
- 12 објеката у друштвеној својини (дефинисаних као 8 помоћних зграда, гараже и монтажне гараже, једна трафо станица и један објекат здравства) укупне површине 9.463,19 м<sup>2</sup>, изграђених на кат. парцели 50/3 укупне површине 13.666 м<sup>2</sup>, Лист непокретности 1327, КО Владичин Хан, са правом коришћења земљишта у државној својини;
- Колска вага 30 т са помоћним објектом у друштвеној својини укупне површине 9,45 м<sup>2</sup>, изграђеног на кат. парцели 50/4 површине 170 м<sup>2</sup>, Лист непокретности 1327, КО Владичин Хан, са правом коришћења земљишта у државној својини;
- Базен за прихватање сировина у друштвеној својини укупне запремине 6.000 м<sup>3</sup>, изграђеног на кат. парцелама 43 површине 836 м<sup>2</sup> и 44 површине 617 м<sup>2</sup>, Лист непокретности 1327, КО Владичин Хан, кат. парцелама 45 површине 772 м<sup>2</sup>, 46 површине 26 м<sup>2</sup> и 47 површине 279 м<sup>2</sup>, Лист непокретности 579, КО Владичин Хан, са правом коришћења земљишта у државној својини;
- 3 објекта - зграде осталих индустријских делатности – Главна котларница, Приручни магацин и Цистерна за мазут, у друштвеној својини укупне површине 482 м<sup>2</sup>, изграђених на кат. парцели 55/1 укупне површине 1.510 м<sup>2</sup>, Лист непокретности 579, КО Владичин Хан, са правом коришћења земљишта у државној својини;
- Портирница укупне површине 27 м<sup>2</sup>, изграђена на кат. парцели 2759/2, у друштвеној својини, Лист непокретности 1162, КО Житорађе, са правом коришћења земљишта у државној својини са уделом од 16/27;

- 7 објекта у друштвеној својини – Колска вага, Управна зграда са магацином, Магацин уз управну зграду, Магацин робе, Магацин, Машина радионица и Надстрешница бензинске пумпе, укупне површине 5.603 m<sup>2</sup>, изграђених на кат. парцели 956/1 укупне површине 328.478 m<sup>2</sup>, Лист непокретности 64, КО Житорађе, са правом коришћења земљишта у државној својини;
  - Зграде пољопривреде – Магацин Николићева кућа површине 158 m<sup>2</sup>, изграђене на кат. парцели 1317 укупне површине 2.361 m<sup>2</sup>, Лист непокретности 1159, КО Житорађе, са правом власништва земљишта у друштвеној својини;
  - 3 зграде пољопривреде - Зграда са мензом и магацинima, Магацин репроматеријала и Приручни магацин укупне површине 546 m<sup>2</sup>, изграђених на кат. парцели 958 укупне површине 6.927 m<sup>2</sup>, Лист непокретности 1159, КО Житорађе, са правом власништва земљишта у друштвеној својини;
  - Објекат система за наводњавање, који се налази на земљишту у приватној својини, изграђен на кат. парцели 2115 укупне површине 5.340 m<sup>2</sup>, Лист непокретности 423, КО Владичин Хан – Прекодолце;
  - Објекат Фарма – Магацин већи и мањи укупне површине 700 m<sup>2</sup>, у друштвеној својини, изграђен на кат. парцели 525 укупне површине 15.630 m<sup>2</sup>, Лист непокретности 285, КО Прекодолце, са правом коришћења земљишта у државној својини;
  - 2 објекта - Пољска зграда – Магацин амбалаже Бело Поље и Бунар у Белом Пољу, укупне површине 80,32 m<sup>2</sup>, у друштвеној својини изграђени на кат. парцели 338/1 укупне површине 614.148 m<sup>2</sup>, Лист непокретности 285, КО Прекодолце, са правом коришћења пољопривредног земљишта у државној својини;
  - Помоћна зграда изграђена на кат. парцели 2303 укупне површине 45 m<sup>2</sup>, Лист непокретности 1779, КО Прекодолце, са правом коришћења земљишта у друштвеној својини;
  - Помоћна зграда у друштвеној својини укупне површине 24 m<sup>2</sup>, изграђена на кат. парцели 967/6 површине 45 m<sup>2</sup>, Лист непокретности 1163, КО Житорађе, са правом власништва на земљишту у друштвеној својини са уделом од 144/270;
- 2) **Пољопривредно земљиште у друштвеној својини** на кат. парцелама 1846, 1865, 1866, 1867 и 1917, Лист непокретности 774, КО Врбово укупне површине 4.264 m<sup>2</sup> са вишегодишњим засадима постојећим на наведеним кат. парцелама;
- 3) **Вишегодишњи засади** постојећи на пољопривредном земљишту у друштвеној својини на кат. парцелама 1864, 1865, 1866, 1867 и 1917, укупне површине 4.264 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 774, КО Врбово;
- 4) **Вишегодишњи засади** постојећи на пољопривредном и осталом земљишту у државној својини чији је Продавац књижни корисник, и то на катастарским парцелама:
- 95/1 и 1653, укупне површине 37.018 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 36, КО Грамађе,
  - 1, 4/3, 9/1, 697, 700/1, 947, 956/1, 967/1, 967/3, 967/5, 1157, 1320/1, 1320/2 и 1653/1, укупне површине 1.432.695 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 64, КО Житорађе;
  - 347, 419, 1189, 1412, 1416, 1417, 1418, 1419, 1655, 3729 и 3732, укупне површине 434.391 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 285, КО Прекодолце;
  - 1092/1, 1093/1, 1093/2, 1828, 1860, 1861, 1862, 1863, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1881, 1882, 1884, 1895, 1899, 1900, 1906, 1907, 1909, 1915, 1923, 1924, 1943, 1948, 1950, 1952, 1957, 1961, 2288, 3101, 3143/2, 3246, 3303, 3305, 3311 и 3312 укупне површине 306.007 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 367, КО Врбово;
  - 1898, 1921 и 1922, укупне површине 6.874 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 449, КО Врбово;
  - 1896 и 1897, укупне површине 10.763 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 115, КО Врбово;
  - 2348, 2350 и 2351 укупне површине 94.935 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 273, КО Белишево;

- 193, 213, 222, 470, 525, 721, 726, 5686, 5700, 5703 и 5705, укупне површине 30.400 м<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 492, КО Куново;
  - 5708/1 укупне површине 3.164 м<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 807, КО Куново;
  - 1, 1834 и 3483, укупне површине 11.677 м<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 47, КО Јовац;
  - 1200, 1253 и 1731 укупне површине 85.521 м<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 238, КО Каџапун;
  - 3901/1, 3901/3, 4041 ио 4060, укупне површине 53.456 м<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 341, КО Равна Река;
  - 3371 укупне површине 42.366 м<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 174, КО Ружић; и
  - 4047, укупне површине 111.223 м<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 140, КО Доња Козница.
- 5) **Опрема** за обављање делатности, према спецификацији датој у Списку покретне имовине у продајној документацији.

Непокретна и покретна имовина која је предмет продаје дата је у списку имовине који чини саставни део документације за јавно надметање (Продајна документација).

Имовина се продаје у виђеном стању, без могућности накнадних рекламација.

## 2. Документација за јавно надметање

Накнада за Продајну документацију износи 3.000,00 ЕУР (три хиљаде евра) ако је реч о страном физичком или правном лицу, односно 3.000,00 ЕУР (три хиљаде евра) у динарској (РСД) противвредности обрачунатој по средњем курсу Народне банке Србије на дан издавања фактуре, ако је реч о домаћем правном или физичком лицу.

Откуп продајне документације је обавезан, а приликом њеног преузимања потписује се Уговор о чувању поверљивих података.

Агенција овим путем позива сва заинтересована лица да поднесу писани захтев за куповину Продајне документације која се односи на Предмет продаје најкасније до **17.06.2009.** године.

Продајна документација ће бити доступна од 22.05.2009. године.

Писани захтев за куповину Продајне документације доставља се електронском поштом или факсом на доле наведену адресу, са јасном назнаком:

«Захтев за куповину Продајне документације - шифра продаје **P-260609- 3339**».

Након подношења доказа о уплати, продајна документација се може преузети на адреси: Агенција за приватизацију, Центар за аукције и принудну ликвидацију, Теразије 23 (5. спрат), 11000 Београд од 09:00 до 16:30 часова у периоду од 22.05.2009. године до 17.06.2009. године.

## 3. Почетна цена и услови продаје

Почетна цена за Предмет продаје на јавном надметању утврђена је у износу од 2.211.000 ЕУР (словима: двамилионадвестотинеједанаестхиљада евра).

Депозит за учешће на Јавном надметању износи **221.000 ЕУР** (словима: двестотинедвадесетједнахиљада евра).

Уредбом о поступку и начину реструктуирања субјеката приватизације ("Службени гласник РС" број 52/05 и 96/08) предвиђена је могућност да купац имовине субјекта приватизације може платити износ продајне цене у највише шест годишњих рата. Прва рата износи

најмање 30% од продајне цене и плаћа се у року одређеном у Уговору о купопродаји, с тим што се преостали износ продајне цене дели на пет једнаких годишњих рата које се увећавају за камату обрачунату по EURIBOR + 2%. Рате се изражавају у еврима. Ако је купац домаће правно или физичко лице, годишњу рату плаћа у динарској противвредности по средњем курсу Народне банке Србије на дан доспећа рате.

Обавезе купца предмета продаје утврђене су Уговором о купопродаји који је саставни део Продајне документације. Учесницима ће се понудити две опције Уговора о купопродаји, са плаћањем Продајне цене одједном и у ратама, као саставном делу продајне документације.

Закључењем Уговора о купопродаји, Купац се обавезује да прими у радни однос на неодређено време раднике, који су у моменту купопродаје предмета продаје у радном односу на неодређено време код Продавца, а по списку који је саставни део Продајне документације.

Купац је обавезан да одржи континуитет производње Фабрике конзервираног воћа и поврћа у Владичином Хану и Производне целине Польопривреда - Плантажа у Житорађи у периоду и на начин предвиђен Уговором о купопродаји.

Подношењем пријаве за учешће на јавном надметању, Учесник изражава спремност да у потпуности прихвати све услове изнете у Упутству учесницима и Уговору о купопродаји (опцију коју је учесник изабрао), који чине саставни део Продајне документације.

#### **4. Право на учешће на јавном надметању и обавезе учесника**

Право учешћа на јавном надметању има домаће или страно физичко или правно лице које је:

- а) откупило Продајну документацију,
- б) уплатило Депозит или доставило Гаранцију за учешће на јавном надметању и
- в) поднело Пријаву за учешће на јавном надметању.

Право учешћа на јавном надметању има и конзорцијум састављен од правних и/или физичких лица ("Конзорцијум") који испуњава горе наведене услове. Један од чланова Конзорцијума, односно лице овлашћено од стране Конзорцијума, мора бити одређено да представља Конзорцијум ("овлашћени представник Конзорцијума") и да делује у име и за рачун Конзорцијума.

Купац непокретне и покретне имовине не може бити: 1) домаће правно лице које послује већинским друштвеним капиталом; 2) правно и физичко лице које према Продавцу има доспеле, а неизмирене обавезе, 3) зависна друштва Продавца и 4) лице које је осуђивано или против кога се води поступак за кривична дела дефинисана чланом 12. Закона о приватизацији (Службени гласник РС 123/07). Такве пријаве ће бити одбачене без разматрања.

Право учешћа у процесу продаје има свако физичко или правно лице са ограничењима наведеним у Упутству учесницима, уколико откупи Продајну документацију, поднесе пријаву за учешће на јавном надметању и уплати депозит у износу од: **221.000 ЕУР** (словима: двестотинедвадесетједнахиљада евра) или достави првокласну банкарску гаранцију на исти износ у складу са Упутством учесницима.

У случају да је као средство плаћања депозита приложена банкарска гаранција, она мора бити наплатива у року од 48 часова од проглашења купца на јавном надметању.

Учесник у поступку је дужан да уплати депозит у износу који је наведен у тачки 4. за Предмет продаје за који је заинтересован или достави Гаранцију за учешће на јавном надметању на исти износ, најкасније до **18.06.2009.** године.

## **5. Остали посебни услови:**

Изузетно, уколико је заинтересовани учесник страно физичко или правно лице које испуњава услове из тачке 4. Јавног позива, а не може бити Купац Предмета продаје, сходно члану 1. важећег Закона о пољопривредном земљишту, Купац може бити његово домаће зависно друштво, под условом да такво зависно друштво има седиште у Републици Србији и да послује са капиталом који је 100% у власништву страног физичког или правног лица које испуњава услове из тачке 4. овог Јавног позива, и под условом да исто страно физичко или правно лице буде гарант за испуњавање обавеза купца из Уговора о продаји Предмета продаје.

Овај услов из тачке 5. се примењује и на Конзорцијум, чији члан/ чланови су страно физичко или правно лице.

## **6. Due Diligence процедура**

После потписивања Уговора о чувању поверљивих података и откупа Продајне документације, односно у периоду од 22.05.2009. године до 17.06.2009. године, учесник ће моћи да прегледа имовину која представља Предмет продаје, одржи састанке са одговорним лицима и прегледа податке везане за имовину.

## **7. Подношење пријаве за учешће**

Рок за подношење пријаве за учешће на јавном надметању истиче **18.06.2009.** године у 16:30 часова. Пријаве се подносе Агенцији за приватизацију у затвореној коверти са натписом:

**ПРИЈАВА ЗА УЧЕШЋЕ НА ЈАВНОМ НАДМЕТАЊУ Р-260609-3339**  
АГЕНЦИЈА ЗА ПРИВАТИЗАЦИЈУ  
ЦЕНТАР ЗА АУКЦИЈЕ И ПРИНУДНУ ЛИКВИДАЦИЈУ  
ТЕРАЗИЈЕ 23, V СПРАТ, 11000 БЕОГРАД

Уколико на коверти стоји име субјекта продаје или пуна шифра продаје, пријава ће бити одбачена. Пријава за учешће се попуњава на посебном обрасцу, који је саставни део Продајне документације и мора да садржи податке дате у Упутству учесницима, доказ о уплати депозита и број рачуна за враћање депозита. Непотпуне и неблаговремене пријаве неће се разматрати. Комисија за спровођење продаје најкасније два радна дана пре одржавања јавног надметања обавестиће све подносиоце пријава за учешће о одобравању њихових пријава.

## **8. Одржавање јавног надметања**

Јавно надметање ће се одржати дана **26.06.2009. године**, са почетком у 14:00 часова у просторијама Агенције за приватизацију, Теразије 23, Београд, у Великој сали на другом спрату. Регистрација учесника на јавном надметању одржаће се на истој адреси дана 26.06.2009. године од 13:00 до 13:50 часова.

Начин спровођења јавног надметања и закључивања Уговора о купопродаји детаљно је објашњен у Упутству учесницима.

Свим учесницима који нису проглашени за купца депозит се враћа у року утврђеном у Упутству учесницима.

Учеснику који први буде дао највишу понуду и буде проглашен купцем, депоновани износ се урачунава у купопродајну цену, док је разлику између депонованог износа и купопродајне цене проглашени купац дужан да плати на рачун Агенције за приватизацију у складу са одредбама Уговора о купопродаји. У случају одустајања од потписивања Уговора о купопродаји, депозит се задржава.

За сва питања у вези са овим јавним позивом, контактирати доле наведена лица, на српском или енглеском језику.

**Агенција за приватизацију**

**Центар за тендере**  
Оливера Аранђеловић,  
руководилац пројекта  
Теразије 23  
11000 Београд, Србија  
Тел: + 381-11-3020-855  
Факс: +381-11-3020-816  
E-mail: [oarandjelovic@priv.rs](mailto:oarandjelovic@priv.rs)

**Дил Инжењеринг Консалтинг д.о.о.**

Горан Луковић, директор  
Мирочка 1  
11000 Београд, Србија  
тел. + 381 11 323 15 34  
E-mail: [dil@eunet.yu](mailto:dil@eunet.yu)

**Агенција за приватизацију**

**Центар за аукције и принудну ликвидацију**  
Биљана Живковић, руководилац пројекта  
Теразије 23  
11000 Београд, Србија  
Тел: +381-11-3020804  
Факс: +381-11-30 20 881  
E-mail: [bzivkovic@priv.rs](mailto:bzivkovic@priv.rs)

**Дил Инжењеринг Консалтинг д.о.о.**

Др Бошко Вишњић, оснивач  
Мирочка 1  
11000 Београд, Србија  
тел. + 381 11 323 15 34  
E-mail: [dil@eunet.yu](mailto:dil@eunet.yu)